

**Vedlegg 2**

**Vedtekter  
for Norsk-svenske reinbeitenemnden og  
Norsk-svenske overprøvingsnemnden**

**Innledende bestemmelser****§ 1**

Disse vedtekter inneholder nærmere bestemmelser for Norsk-svenske reinbeitenemnden (Reinbeitenemnden) og Norsk-svenske overprøvingsnemnden (Overprøvingsnemnden) i henhold til artikkel 23 i konvensjonen mellom Norge og Sverige om grenseoverskridende reindrift.

**§ 2**

Reinbeitenemnden og Overprøvingsnemnden skal ha hvert sitt sekretariat. Sekretariatene skal ligge på adskilte steder i et fylke eller län der konvensjonen gjelder. Lokaliseringen av nemndene bestemmes av regeringene i fellesskap etter samråd med sametingene i Norge og Sverige.

Regeringene kan i fellesskap bestemme at sekretariatsoppgavene skal utføres av en nasjonal myndighet.

**§ 3**

Det påligger lederen i respektive nemnd å lede og overvåke forberedelsen av sakene. Lederen skal se til at sakene kommer under behandling snarest mulig.

Medlemmene i en nemnd skal etter innkalling av lederen delta i nemndens møter og i forekommende tilfelle bistå ved forberedelsen av sakene.

**§ 4**

Godtgjørelse til medlemmer og varamedlemmer i nemndene fastsettes av regeringene i fellesskap.

**Bilaga 2**

**Stadga  
för Svensk-norska renbetesnämnden och  
Svensk-norska överprövningsnämnden**

**Inledande bestämmelser****1 §**

Denna stadga innehåller närmare bestämmelser för Svensk-norska renbetesnämnden (Renbetesnämnden) och Svensk-norska överprövningsnämnden (Överprövningsnämnden) enligt artikel 23 i konventionen mellan Sverige och Norge om gränsöverskridande renskötsel.

**2 §**

Renbetesnämnden och Överprövningsnämnden ska ha varsitt sekretariat. Sekretariaten ska vara belägna på skilda orter i ett län eller fylke där konventionen är tillämplig. Lokaliseringen av nämnderna bestäms av regeringarna gemensamt efter samråd med sametingen i Sverige och Norge.

Regeringarna får gemensamt bestämma att sekretariatsuppgifterna ska utföras av en nationell myndighet.

**3 §**

Det ankommer på ordföranden i respektive nämnd att leda och övervaka beredningen av ärendena. Ordförandena ska se till att ärendena kommer under behandling snarast möjligt.

Ledamöterna i en nämnd ska efter kallelse av ordföranden delta i nämndens möten och i förekommande fall biträda vid beredningen av ärendena.

**4 §**

Arvode till ledamöter och ersättare i nämnderna bestäms av regeringarna gemensamt.

## Felles bestemmelser om saksbehandlingen

### § 5

Skriftlige henvendelser til nemndene kan være på norsk, svensk eller samisk. Ved muntlig förhandling kan hvert av disse språk anvendes. Dersom oversettelse eller tolkning er nødvendig, sørger nemndene for dette.

Nemndenes protokoller og avgjørelser skal skrives på norsk eller svensk samt ved behov også på samisk.

### § 6

Saksbehandlingen skjer muntlig, skriftlig eller på annen måte etter nemndens beslutning. När en sak är avgjort, ska skriftlig beslutning meddeles så snart som möjligt. Vedtak är offentliga.

### § 7

Den som deltar i saksbehandlingen av en sak är inhabil dersom:

- a. vedkommende selv är part i saken
- b. vedkommende är gift eller samboende med noen som är part i saken eller i slekt eller svägerskap i upp- eller nedstigande linje eller i sidelinje så närt som söskenbarn eller på lignende måte är närliggande
- c. vedkommende är i et ansettelsesförhold eller i et annet över- eller underordningsförhold till en part i saken
- d. det föreligger slike särskilte omständigheter som innebär att tiltroen till vedkommendes uavhängighet och upartiskhet svekkes.

### § 8

Part kan representeras av fullmektig. Fullmektigen skal beherske svensk, norsk eller samisk. Parten skal gi vedkommende fullmakt enten muntlig i nemnden eller skriftlig.

Er en fullmektig uegnet kan nemnden avvise fullmektigen.

## Gemensamma bestämmelser om handläggningen

### 5 §

Skrivelser till nämnderna kan vara avfattade på svenska, norska eller samiska. Vid muntlig förhandling kan något av dessa språk användas. Om översättning eller tolkning behövs, ombesörjer nämnderna detta.

Nämndernas protokoll och beslut ska avfattas på svenska eller norska samt vid behov också på samiska.

### 6 §

Handläggningen sker muntlig, skriftlig eller på annat sätt enligt nämndernas bestämmande. När ett ärende avgjorts, ska skriftligt beslut meddelas snarast möjligt. Beslut är offentliga.

### 7 §

Den som deltar i handläggningen av ett ärende är jävig om

- a. vederbörande själv är part i ärendet,
- b. vederbörande är gift eller sambo med någon som är part i ärendet eller är släkt eller i svägerskap i upp- eller nedstigande led eller i sidled intill syskonbarn eller på liknande sätt är närliggande,
- c. vederbörande står i ett anställningsförhållande eller i ett annat över- eller underordnat förhållande till en part i ärendet, eller
- d. det föreligger sådana särskilda omständigheter som innebär att tilltron till vederbörandes oavhängighet och upartiskhet försvagas.

### 8 §

Part får företrädas av ombud. Ombudet ska behärska svenska, norska eller samiska. Parten ska ge ombudet fullmakt antingen muntlig inför nämnden eller skriftligen.

Är ett ombud olämpligt får nämnden avvisa ombudet.

*A.S. A.S.*

**§ 9**

Dokumenter og øvrig materiale skal oversendes til partene og berørte myndigheter. Ved behov kan parter underrettes gjennom nasjonal forkynningsmyndighet. Dersom særlige forhold foreligger, kan meddelelsen skje gjennom kunngjøring i minst en avis som er alminnelig lest i det aktuelle området.

**9 §**

Skrivelser och övriga handlingar ska översändas till parterna och berörda myndigheter. Vid behov får part delges genom nationell delgivningsmyndighet. Om särskilda omständigheter föreligger, kan delgivningen ske genom kungörelse i minst en tidning som är allmänt läst i det aktuella området.

**Saksbehandlingen i Norsk-svenske reinbeite-nemnden****§ 10**

En begjæring til Reinbeitenemnden skal inneholde de opplysninger som er nødvendige for å kunne behandle saken. Alle kjente motparter skal underrettes av nemnden med oppfordring til å svare innen en gitt frist.

Er begjæringen mangelfull, skal Reinbeitenemnden gi vedkommende en frist til å avhjelpe mangelen. Avhjelpes ikke mangelen innen fristen kan begjæringen avvises.

**§ 11**

Finner Reinbeitenemnden at en begjæring ligger utenfor nemndens ansvarsområde, skal den avvises. Det samme gjelder om den er brakt inn av noen som ikke har tilstrekkelig tilknytning til spørsmålet.

**§ 12**

Finner Reinbeitenemnden at et vedtak av nemnden er åpenbart uriktig på grunn av nye omstendigheter eller av andre årsaker, skal nemnden omgjøre vedtaket dersom det kan skje raskt og enkelt og uten skade for noen som vedtaket retter seg mot eller for øvrig angår. En klage bortfaller om nemnden endrer vedtaket slik som klageren begjærer.

**Handläggningen i Svensk-norska renbetes-nämnden****10 §**

En ansökan till Renbetesnämnden ska innehålla de uppgifter som behövs för att kunna behandla saken. Alla kända motparter ska underrättas av nämnden med uppmaning att svara inom viss tid.

Är ansökan ofullständig, ska Renbetesnämnden ge sökanden tillfälle att inom viss tid avhjälpa bristen. Avhjälps inte bristen inom utsatt tid får ansökan avvisas.

**11 §**

Finner Renbetesnämnden att en ansökan ligger utanför nämndens ansvarsområde ska den avvisas. Detsamma gäller om den gjorts av någon utan tillräcklig anknytning till frågan.

**12 §**

Finner Renbetesnämnden att ett beslut av nämnden är uppenbart oriktigt på grund av nya omständigheter eller av någon annan anledning, ska nämnden ändra beslutet, om det kan ske snabbt och enkelt och utan att det blir till nackdel för någon som beslutet riktar sig mot eller angår i övrigt. Ett överklagande förfaller om nämnden ändrar beslutet så som klaganden begär.

**Saksbehandlingen i Norsk-svenske over-prøvingsnemnden**

**§ 13**

Medlem av Overprøvningssnemnden skal ha avgått dommered eller dommerforsikring i sitt hjemland.

**§ 14**

En klage til Overprøvningssnemnden bør inneholde

- a. hvilket vedtak som påklages
- b. de omstendigheter som påberopes
- c. bevisoppgave og
- d. de anførsler som gjøres gjeldende.

Er klagen mangelfull skal Overprøvningssnemnden gi klageren en frist til å avhjelpe mangelen. Avhjelpes ikke mangelen innen fristen, kan klagen avvises.

**§ 15**

Overprøvningssnemnden skal avvise klagen om den er fremmet av noen uten tilstrekkelig tilknytning til saken.

**§ 16**

Klagen skal sendes til motpart for uttalelse. Uttalesen bør inneholde tilsvarende opplysninger som nevnt i § 14 første ledd b-d.

**§ 17**

Etter innkalling til et møte skal en part møte personlig. Parter innkaller selv sine vitner og sakkyndige og svarer for deres kostnader ved innkallingen.

Overprøvningssnemnden kan på eget initiativ innkalte vitner eller sakkyndige og svarer for deres kostnader ved innkallingen.

Av praktiske grunner kan telefon, video-konferanse eller annet hjelpemiddel anvendes. Muntlig forhandling skal være offentlig, om ikke særskilte grunner taler i mot dette.

Vitne som deltar ved muntlig forhandling skal formanes til å tale sant og avgå sannhetsforsikring.

**Handläggningen i Svensk-norska över-prövningsnämnden**

**13 §**

Ledamot i Överprövningssnemnden ska ha avgått domared eller domarförsäkring i sitt hemland.

**14 §**

Ett överklagande till Överprövningssnemnden bör innehålla

- a. vilket beslut som överklagas,
- b. de omständigheter som åberopas,
- c. bevisuppgifter, och
- d. det yrkande som görs gällande.

Är överklagandet ofullständigt, ska Överprövningssnemnden ge klaganden tillfälle att inom viss tid avhälpa bristen. Avhälps inte bristen inom utsatt tid, får överklagandet avvisas.

**15 §**

Överprövningssnemnden ska avvisa överklagandet, om någon utan tillräcklig anknytning till ärendet har överklagat.

**16 §**

Överklagandet ska sändas till motpart för yttrande. Yttrandet bör innehålla motsvarande uppgifter som avses i 14 § första stycket b-d.

**17 §**

Efter kallelse till en förhandling ska part inställa sig personligen. Parter kallar själv sina vittnen och sakkunniga och svarar för deras kostnader för inställelsen.

Överprövningssnemnden kan på eget initiativ kalla vittnen eller sakkunniga och svarar för deras kostnader för inställelsen.

Av praktiska skäl kan telefon, videokonferens eller annat hjälpmittel användas. Muntlig förhandling ska vara offentlig, om inte särskilda skäl talar mot detta.

Vitne som deltar vid en muntlig förhandling ska uppmanas att tala sanning och avgå sanningsförsäkran.

**§ 18**

Om en part uten gyldig grunn uteblir fra muntlig forhandling eller ikke ytter seg innen fastsatt tid, kan Overprövningsnemnden likevel prøve saken.

**§ 19**

Overprövningsnemnden kan gjenoppta behandlingen av en sak som er endelig avgjort dersom:

- a. vedtaket ble meddelt uten at en part fikk anledning til å uttale seg eller møte ved den muntlige forhandling og parten kan dokumentere at han/hun hadde gyldig fravær og avgjørelsen har gått parten i mot
- b. nye omstendigheter framkommer som klart viser at vedtaket var åpenbart feil eller
- c. det har vært saksbehandlingsfeil som har hatt avgjørende betydning for utfallet.

**18 §**

Om en part utan giltig skäl uteblir från en muntlig förhandling eller inte yttrar sig inom utsatt tid, får Överprövningsnämnden ändå pröva saken.

**19 §**

Överprövningsnämnden kan återuppta handläggningen av en fråga som slutligt avgjorts om

- a. beslutet har meddelats utan att en part fått möjlighet att uttala sig eller inställa sig vid den muntliga förhandlingen och parten kan visa att han/hon hade giltig frånvaro och avgörandet gått parten emot,
- b. nya omständigheter framkommer som klart visar att beslutet var uppenbart felaktigt, eller
- c. det har förekommit handläggningsfel som har haft avgörande betydelse för utgången.